



Dalit and Bandaya

Dr. Ganesha

ZÀ° VÀ °ÀVÀUÙ SAqÁAÀÀ
eÁw«£Á±ÀzÀ PÀÉ°É À» wàPà °ÉEÀgÀI
qÀ. UùÀ±À(aPÌ PÀUÀgÀ UùÀ±À)
PÌDÀ, PÀUÀPÌYÀZÀM, Mój YÌPÀ ZÈD PÀ TÀU PÌUgÀdÈMÀ - aÈfÈgÌ fÈ

| ÄpPÉ (Introduction)

„ÄpÀiÀ aÈÆ®PÀ ,À°Àk,ÀÀ J®è jÄwÀiÀ ,ÀEPÀoÀ,ÀEPÀ C°PÌDÀiÈÄB ‘À» vÌÀASÀZÀV
PÌgÀiÀS°ÀzÀ. AiiÀaÀzÀ dÈÀ PÀzÀiÀzÀ «±ÀpÀ ,À°ÀxÌoÀMÀ ZÀvÈUMÀ vÌÀ CÈÀ PÌzÀ YÀzÀtPÌMÈ
¥ÌgÀYÌgÀU UÀgÀ Cj àÀ aÀvÀ ,ÀvÌPÀ DÀUoÇÀUñMÈM » rÀiÀMÀ ,ÀÀzÌEÀZÀ®vÀiÀ aÈÆ®PÀ ,À» vÌPÈEÀB
,ÀtÀvÀgÀ CzÀ CPÌgÀ gÌEYÌzPÌgÌs°ÀzÀ ; dÈMÀzÀ PÌÀ«zgÀ-°ÇÀgÀU UÀgÌbÀ ,ÀtÀvÀdAU PÀiÀWÀiÀ PÌMÈ
PÀaÀ aÀoÀPÀaÀ °r°ÀqÀUÀMÀ gÌEYÌzPÌgÌs°ÀzÀ ; CxPÀ EÈÀpÀzÀ gÌEYÌzPÌgÌs°ÀzÀ. CAzgÀ 'SgPÀ
aÀvÀ ,ÀÀtPÀ - F JgÌgÀ gÌEYÌUÀPÌgÌaÀ 'ÀtPÀ C°PÌDÀiÈÄB MmÀgÀiÀMÀ ‘À» vÌÀzÀ PÌgÀiÀ-ÀUÀvÌzÈ
¥ÌzÀlÀ AiiÀaÀzÀ ,À» vÌzÀ Ew°À, PÌEÀB UPÀoÀzÌfì SgPÀ gÌEYÌzÀ ,À» vÌPÈ C°ÈÀ aÀtPÀ gÌzÈUMÀ
‘ÈPÀ°ÀVgÀiÀzÀ PÀqÀSgÀvÌzÈ F PÀnÀ gÀÀAAiÀt-aÀoÀÀgÀMÀ DUP , zÌgÌzÀtUÀMÀ E° AiiÀqÌ-MqPÌ-
PÌPÀ-ÀUÀMÀ DUP , DAiÀMÀ YÌjÌgÌzPÌgÌs°ÀnÀO ¥ÌgÀiÀWÌbÀaÀzgÀ » Azé F UÀiÀO CqMÌzÈ

,À» vÌ PÀaP ÈPÀa oViSzÀoÈA YÌnCÀS aÀvÌPÈ SzÀpÌEÀB EgÀaÀ jÄwÀiÀ eÀzÀrÈ CzÀ
¹À«ÀvÌPÀV®è CzÀzgÀ ,ÀpÀdÀ,ÀzÀ PÌPÀ ,À» vÌPÈ ,ÀpÀdÀ,ÀzÀvÀ °ÈÈÀiÀ°e PÀiÀiÀ
¤ÀD» ,ÀvÌzÈ CzÀ aÀzÌPÀ ,ÀpÀdÀiÈÄB vÀAiÀnÈzÀ PÌtÈPÈ EÈÈqÀvÌzÈ ; DÀÀtÀ CzÌEÀB
oÌzÀiÀYÌEÀDPPÀV «±ÀtÀ ,ÀvÌzÈ vÌgÀnÀiÀ aÀnÀpÀ SzÀqÙE aÀÈÈÈtÀiÀ UÌkÈMÀ PÀtÀjÀaÀ PÌEÀuÀMÌEÀR
DPÀpÙMÌEÀR DÀiÀuÀMÌEÀR oÌqÀiÀvÌzÈ F CxÌDzPÀ ,À» vÌ fÀaÈUÌMÀ YÌnVÀ® UÌnCÀS ,PÀDVzÈ
EzÌÈMÀ 'AgÈ aÀvÀUÀPÌe °ÈÀvÀzÀzÌgÀ ,À» vÌ PÀaP ,ÀpÀdÀiÈÄB YÌnCÀC ,ÀÀ PÌEÀ ,ÀvÌPÈ ;
,ÀpÀzÀiÀuÀMÀ SzÀpÌEÀB PÀ®PÀ®PÈ aÀÈÈqÌ ,ÀÀ PÌCÀ«UÀiÀE °ÈzÀ.

AiiÀaÀzÀ ,ÀpÀdÀzÀ SzÀpÀ ZÈvÈMÌtÒÀ ÁVgÀiÀvÌ EÈÈrPÌEÀÀpÀzÀzÀ C°ÈÀ ,À» vÌzÀ oÌdÀzÀ
PÌMÀaÀ F PÌMÀdÀzÌPÈ 'ÈÈYÌPÈUÀaÀ ,À» vÌPÈEÀB YÌpÀdÀvÀ ,ÀpÀdÀ aÀpÀ ,ÀgÌzÀ. °ÀUÌPÈaÀ CÌvÀÀ
aÀoÀPÌgÌE CzÀ ÇÀwÀoÀiÀMÀÁV GÌÀiÀ ,ÀgÌzÀ. aÀzÌtÀ EÀEÀ 'PÌUÌkÀzÀ ,ÀoÀtÒÀ ÁVgÀaÀ SzÀpÀ
E° ÈzÀ. EzÌgÌvÌUÈ aÀÈÈÀÀrgÀaÀ YÌpÀdÀUÌkÀ ,ÀpÀUÌkÀ ,ÀiÀvÀpÙMÌEÀ UÌ-UÌgÙMÌ®e EÈÈvÌUÈ
PÀ®PÀ®PÈ JzÌgÀUÀaÀ YÌpÀUÌkÙE PÌEÀJzÌAìÈrÒ oÌÈÀpÀ. EÀxÀ GÌUÌpÀaÀ ,ÀpÀ ,ÀzÌPÌEÀ dÌdÌj vÌPÀzÀ
aÀÈÈjÈsÀ AiiÀaÀzÀ ,ÀrÀ ,ÀsÀzÈ ,ÀdÈzÈzÀ PÌtÙMÌEÀ AiiÀaÀzÀ ,ÀzÌtÀ aÀÈÈtÀ ,ÀÈÈÈtÀ CzÀ oÌdÀzÀ
PÌÈ CxPÀ ,À» vÌ EÀxÀ ,À» vÌPÈ aÀvÀpÀzÀzÀtÙMÌEÀ zÀn fÀaÈvÌPÌGÌyÀiÀpÌPÌc DV GÌÀiÀvÌzÈ

MAZÀ aÀwÈPÈ oÌÈÈçÌs°ÀzÀzÌgÀ ,À» vÌPÀ ÈPÀEÌB®è CÀgPÀV ,ÀvÀpÀvÀ EÀAÀzÀ PÌqÙE
aÀÈÈqÌ ,ÀÀ CÌYÌcÀD ,ÀzÌEÀ CzÀ AiiÀaÀzÀ MAZÀ ,ÀpÀdÀzÀ ,ÀÀzÌEÀZÀ® ,ÀtÀ DvÌgÌvÌzÈ CzÀ ,ÀgÌPÈ
PÌÀ ,ÀzÌpÀUÌkVÀV °ÈzÀ «±À®Àç GzÀgÌç ZÌPÈPÀ®Àç DzÀ 'ÈÈpÌtÌtÒÀzÀ ,ÀpÀdÀiÈB UÌ ,ÀvÌzÈ
»ÈU ,À» vÌPÀ S°ÀpÌEÀUÌzÀ ,ÀpÀdÀzÀ SzÀpÌEÀB UÌ ,ÀvÀ ,ÀÈÈvÀ aÀvÀ aÀÈÈÈtÙMÌEÀ aÀÈÈsÀaÀt
aÀÈÈjÀvÀU °ÈtÀ ,ÀgÌaÀ ,ÀkÌpÙMÌEÀ PÀj vÀ ,ÀAzÌpÀzÀ PÌtÙMÌEÀ PÀtÙMÌEÀ °ÈU ÈPÌÀ PÀtÀaÀ aÀÈÈ®PÀ
,ÀpÀdÀzÀ SzÀpÌEÀB ,ÀÈÈvÀ ,ÀÀzÌgÀ PÌqÙE vÌrÀiÀMÀzÀ MÀiÀ ,À» vÌzÀ YÌgÌpÀtÙk®PÌÈ aÀvÌzÈ

CzÀiÀnÈzÀ aÀ ,ÀÛ (Scope)



Á»vPÁSÁZÀ , PÁAdzÀ GvÈR °ÁUÈA, °ÁUÀ CzÀ , PÁAdzP È o ÁnDPEVÀP A ZkPmUMA GvÈR PÆqÀ DVzÈ CzÀ C®p , Á»vÀ °AvNÙ ZkPmUMA ¥gjgÀ ¥gPP È GvÈdPP È DzÀ JgjÀ ¥gjgÀ ¥gjgÀ CA±UMÁV È 'ZkPm' CÆMÁZEÀB EPÀ FagjvÈ , ÁA¥zÀ-APÀ CxID- A±SÆEUzÀZÀ °r1 EPEÁrzÁUÀ aÁvEzÀ aÆzEMÁUvÈZ «aj 1 °AvNÀ ÁzAzjÈ , Á»vPÀ ¥zEPÈC , ÁaCA±UMA ¥j uÁaÁaÁV , PÁAdzP È fÆfA gÆyÈZÀ ZkPmUMA , AÀk , ÁvPÈ CzÀ j Áw EAvPÀ ZkPmUMA MPÆlgr ÙAzÀ aÁAr , Áa °PÆvÁIAUkÀ aÁRÀÁTÀIAV , Á»vÀ °tPÀIAUvÈZ , Á»vPÀ vÁÈA PÆlHÀD±AIAUkÈ , ÁPÀGjUÈ½ , PÀ ZkPmUE °k«APÀiÆAB 1ZkPm 1zjÈ ZkPmUMA vÁaÍ SAiÀ , Áa , PÀ PÁAdzÀ ÙAS®@EÀB , Á»vPÈ ÁvN gKE , ÁvPÈ DzjÀzjÀ , Á»vzÀ ÙAØtZP È ZkPmUMA ¥AvPÈ , ZkPmUMA PÀ ÁkPÀIA°È , Á»vzÀ °AS®@C aØmzÁVzÈ F TÀRFzÀ aÁjÙ , Á»vPÈ ÈB CÆfKEPÈPÈ MvKÈ , Áa aÆ@PÀ ZkPmUMA ¥j uÁaÁaÉB aÆ@PÀ MvEa aÁqjÀ ÁzÀ DVzÈ

áÆzP Èf PÆqÀ fÆzP È , AÀk , gÆpùzÀ UPÆPÈB , vÆzÀ MI Æo , ÁaÁfPÀ ZkPmUMA , kÆP avPÈB aÁACÈÈ ¥hñhÀi° o PÆrAPj , ÁvzÈ

PÈ Á JASi	AÁfPÀ ZkPmUMA	PÀ®WÀ Ø	GzÀ±ID±AIA
1	±jlt - ±gluAtgÀ ZkPm	12EATÀ ±MPÀAEÀ	fAa , PÆAE
2	ÁvAvÀ ZkPm	19EATÀ ±MPÀAEÀ	zÀ , Á «aÁQÙ
2	»AZÀzÀ aUDUMA °kÆgÀ	19EATÀ ±MPÀAEÀ	¥AvxZÀ
4	EPÆCAzÀ , Á»vÀ ZkPm	19EATÀ ±MPÀAEÀ	gÆtMÆtVÈ
5	PÆqÀ EÆqÀ-EPÀ °kÆgÀ	20EATÀ ±MPÀAEÀ	KOAPjÈ
6	¥BñzÀ® ZkPm	20EATÀ ±MPÀAEÀ	±lÆtA« , AwI fÈ
7	EPÀ ZkPm	20EATÀ ±MPÀAEÀ	CAvgjAUA ±kÆzEE
8	ZPvA ZkPm	20EATÀ ±MPÀAEÀ	ACPÀAEzÀ ¥bD
9	SAqAAiÀ ZkPm	20EATÀ ±MPÀAEÀ	Á Á®EiÒ ¥AvxZÀ
10	gÆvI ZkPm	20EATÀ ±MPÀAEÀ	°PÆvÀATA aÁqEE
10	°A»vÀ ZkPm	20EATÀ ±MPÀAEÀ	°AUA , PÆAE
11	¥j , gj ZkPm	21 EATÀ ±MPÀAEÀ	fAaPÈzÀ , AgPLÈ
12	«eÁEA ZkPm	21 EATÀ ±MPÀAEÀ	aÆqÀ ÙaÁgjUÈ

CzÀiÀEA «zÆA (Methodology)

EwñæÈ CÆUNPÈ , Á»vPÈB PÆaP , Á»vPÀ ¥j PÆUKAZjÈ CzÀiÀEA aÁqjÀ Á ¥j 1W E®È , Á»vPÀ EÆB CAvjì ¥bI CAvjì 1BÀiÀ , SøP1BÀiÀ CzÀiÀENjUÈ DPljP ÁUÙS®zAVzÈ MAzjÈ , Á»vÀ CÆP , ÁUÙKA CzÀiÀEPÈ DPljP ÁzjÈ EÆkÆzjÈ vÈB gÆyÈtP È °kÆgÈ , °kÆgÈ ±A , jUÙKA fÆpÈB SAiÀ , ÁvzÈ , Á»vzÀ ÙAØtOAIÀiÀ KPljÈ ; AIÀVgjÈ , PÁAdzÀ SzjQzÀzÀ ¥bÆjÈ DzÁgjÈ «ZÁgj , ÁaÁfPÀ zÀ«ÁØPÀ gÁdOÁAiÀ , DyØPÌ CA±UMÆB MvUÆvÈMÈ »ÁUÁV EAfCÈ aÁnÛÈ , Á»vÀ PÆaP MAzÀ PÀ ÁPmAIÀV GjAizÈ , ÁaÁfPÀ °ÁUÈ , ÁA , JwPjP ÁzÀ «2jùzÄR- fÆzB PÆvÈMÈ

AiÀaÁzÀ MAzÀ aÁRÆzÀ , Á»vPwAiÀ vÈB PÀ®zÀ , ÁaÁfPÀ avit aÆB JµjPjPnÛÈ aÁrzP C°È , APÌ UÙA aÁvÀ , Á , PÆmÛÈ JµjPjPnÛÈ ¥zÆtA tPpÀV vÆzÆPÆarzP vÈB PÀ®zÀ , PÁAdPÈ CzÀ JµjPjPnÛÈ , ÁUÙPÈ , aØmzÆY DVzP , PÁAdzÀ aÁ-é D ÙCØjÙ PÆwAiÀ GAI ÁaÁrgjÀ Á ¥j uÁaÁ JAxzÀ? SzjQzÀ ŠUÈ CzÀ aÁaÁA ZÆPÆEPÈB °kÆzP PÆwPjgjÀ MI Æo ZÆAgjÈ aÁaÁzÀ? fAaMgjPÀ- fAaMgjPÀ aÆzB CÆPÈB? JAšÆzÈB «aÆgjAV ¥j 2° , ÁUÈWÈZ »ÁUÈ SøkzÆUkÀ aÁSÆAvjÈ



Á» VÍPÉĀ YPĀĀP NĀQWĀGĀA F ° ČWÉP E VÉ® PÁ , ḡEȲLÀ CZ̄LÀIÈA «ZÁEUMÀ ° ZÁMPE MAZDÀVÀ ° ZÁN CZ̄LÀIÈA WI PUJIEAB YDÀ JÀ ° ČÀ° 1 EKEQÀA - CÀJUÀA PÇDØJ, AEP HÆP JEĀB ØZDÀZ, ÁÀ WEPMDAÀ F «ZÁEUMÀZ CØPZ ° ÁPUAVGUÀ AÑE® PÁ YKAZLÀ AIIÀA AIIÀA ÁZLÉA CeÁMÀ AÑE° ÚMÀ DÉFÀIÈA
Á» VÀ , A, IWMÀ YJ ZAIÀ DUWÙGÀA » EB-ÁIÀ° E PÆQÀ VÉ® PÁ «ZÁEPI , PØAÁV AÑOMKZÉ

YKÀNA TÆRELA CZ̄LÀIÈA «ZÁEPI PÆQÀ VÉ® PÁ , DYEȲLÀ DVZÉ CZ̄LÀEHE , ÁÀ IWPÀ YKÀNA YJ PÆEÀIÀ , PÀAIÀCAZÀ , Á» VÍLÀ DÉPÀTÀ , KÉWØAÑE® AÀZÀ ZKP MÙKEMÀB AÑDÀIÀAPJ , ÁÀZÀ F «ZÁEZA UAJ , ° ÁUÁV KPPÀ® ZP E EZKEZÀ VÉ® PÁ CZ̄LÀEPI , DVZÉ ; YJ PÆEÀVPI , DYEȲLÀ E ZDØZÉ , ÁÀ IWPÀ YKÀ PÆEÀIÀ AÑE® PÁ CZ̄LÀEPIELÀZ VAWPÀ ZÉPÀ ÁO 1 ZPÁZJÉ VÉ® PÁ «ZÁEZA AÑE® PÁ F ZEPHÙPEAZÀ «±À® DAIIÀAÀA AÑIÀOTÀ AUWÌZE MI ÁZLÉP E° EÀ CZ̄LÀEZA «ZÁEPI «AÑGUÀIÀ , DYEȲLÀ EÀ «AÀJ «±ÀMÙLÁVPI «AÀÅÅÖVPI YKÀIÈEAVPI ° AVUMÀ AÑSÀE VÉ® PÁ EÉTAIÈEÀB AÑI ÀWÌZE

CZ̄LÀIÈAÀZÀ AÑAÑU «PÀMÀA (Objectives)

PÆAOI PŁA , ÁÀ IWPÀ ZJ VÀIÀ° EYMEÀIÀ ±MPÀEZA JYMI ZAPPI CVÀVÀ QAIÀZÀ® AÀZÀ PÁ®WI Ø ÁVZÉ ZÁJ WPL AÑOMZÀ ° PÀA YPÀ UZUÉ PÀGÀ AÀZÀ F PÀ®AÑEPI ° KEZI ° KE , Á «ZÁGÀ aAVIÈUNUÉ «±ÀMÙPÀV VØZEPÀErvà . EPÀ , PÀADZÀ PØPÀZPÀ eAWUZUÉ CZ̄LÀEPI , MÀRÀPÀV ZP VÀ , PÀZÀAÑPÈ , AFÀ«AÑIÀAVÉ MZMÙSAZÀ 2PÌTÀ CÀPÀPÀ F , PÀADÀEÀB «±ÀPÀI EKEQÀA ° KE , Á PÀTÀUWÌEAB ØArvà . EAXÀ ° KE , Á PÀTÀUWÌEAB YKØZPÆEAQÀ YJ UAAÀAV E° EÀ AÑEPI MÙJÀ aAvPØJÀ eAUWÙgÀzjÀ . ÁÀ AÑEPI AC ° PÀUJ AZÀ ° QÀUQÉ ° KEAC SAQPAÑLÀ» UKAZÀ D½1 PÆYÀWÙGÀA ° ÁGMÀZÀ - D AÑE® PÀ PÆAOI PŁA ÇAEI WUE CPØJÀ «ZP VØZJÀ . VPLÀ AÀE»PÀ YKÀIÈEÀB S®UKE½ PÆAQÀ PÆQÀ EØZP E YJ AÑDEÀIÀ AÀVÀJATÀEÀB ° AS° 1 ZJÀ ; , ÁÀ ÁZLÉA » ° KEÀA° ÁPÀ YKÀIÈA «gÀZÀ gÀVÀJÀ ° KEAGÀI ZP E VÆQNPÆEAQÀ .

» ÁUÉ AÑPÀAÀ «gÀZÀ DgÀ° PÀZÀ F ° KEAGÀI UMA AÑZÀJ PÀ YKÀIÈEÀB eAUWÙPÈ , ÁÀ ZLÀEHE ° AÑPÀUWÙPÀZÀ , ÁÀ ÁZÀ-ÀPÀ ZP gÀGÀIÈEÀB YKØZPÆYÀMÆQVZPÀ EÀA AÑAÑZ PÆAOI PŁA S° ÁZLÉQÀ , KEÀI PÀ ZKP MÀIÀZÀ ZP VÀ ° ÁUKE SAQAAIÀ ZKP MÙKUMÀ ° ÁNUÉ CrUPÀ F ZKP MÙKUMÀ ZAJ WPL «±ÀMÙLÉ E° EÀ AÀÅKPAIÀ .

ZÀVÀ Á»VÀ ZKP MÙKUMÀ ZAJ WPL AÑWÌZE

ÁÀ IWPÀ CXØZP È ZP VÀ ZKP MÀIÀ PÆR-UgÀ , ÁCPÀA DAZKEÀ® EØ ÁVZÉ eAWPÀ ÁYÁQÀUZAZÀ AÑEÀMÙJÈB ° QÀUQÉ AÑQÀA WKEZÀTÀ ° KEVÀ ErÀ AÑPÀA «gÀZÀ PÀZÀVÀ ZP VÀ ZKP MÙK F PÀGÀT PÀVÀIÀ «2µPÀ , Lw° 1 PØJÀ DZÄZAVZÉ 1970 gÀ ZLÀPÀ DgÀ ° ZP E CAPÙGÙNEAQÀ 1980 gÀ ZLÀPÀ AÑVUE PÆAOI PÆPÀ EØPØZAVÉ YKÀ A«1ZÀ ZP VÀ ZKP MÙK E° EÀ VÀ , PÀZÀAÑUWÌEAB EEWPA CAVÀ ÆAÑDZÀ , KEÀI AÀ DVZÉ PÆAOI PŁA AÑUÉ C , HÀ eAW , PÀADZÀ EEWPA CAVÀ ÆAÑDOPÈ EgÙ° ÁZLÉZÀ CUÀZÀ ±DÀIÀ Cj AÑZLÉZÀ F ZKP MÀIÀ AÑE® PÀ PÆQÀ JÆS° ÁZÀ . ° ÁUÉ PÀQJÈ CA ° ÄqjÀ JAS eÆEKEÀI PÀ ZP VÀ ZKP MÀIÀ AÑE® PÀ PÆQÀ AÑTØP E ° ÄdgÀ YPÀV ° ZJÀ ° PÀQJÀV ZKP MÙK CgÙPÆAQÀ «ZÁGÀ PÆUWÌEAB PÆRUVÀ JÆS° ÁZÀ .

AIIÀAÀZÀ ḡEȲLÀ ZKP MÀIÀ ZAJ WPL CÀAÀIÀOVUMÀ UÀDZP AIIÀ ° AI AÑLÀSÀZÀ , gÀJÀMÀ , ÁÀMFPÀ PÀMÈMÙV MÙVÀHÀ ° ÁñPÆAQÀ ZP VÀ ZKP MÙK PÆQÀ VÈB ° ÁñUÉ EAVPÀ ZAJ WPL EÉTAIÀ YKÀIÈUWÌEAB YKØHÀVÀ , CØPÈ , KEÀI O , AWÀ EAVPÀ ZI AÀIHPUMÀ EÉTAIÀ ° EØQÀIÀWÙZÀ ° KEAGÀI AÀ MÀÅUÀ PÆQÀ , ÁÀ IWPÀ PÀVÀZÀ WÀDØPÆPÈB , KEZJÀ ° S , PÀR AUMÆPØJÀ 'SÆ , Á YØJÀT'CAZÀ AÑRÀPÀAwa ZLÀgÀd CgÙjÀ AÀWÀ AÀqPZP E YKØQÀVÀ , JÀgÀVZÀ «ZÁGÀPÀC ° S , PÀR AUMÆPØJÀ , AÀZPØPÀV DrzÀ MAZÀ AÀVÀ DU PÆAOI PŁZP E PÀWÀAÀ CÀAÀIÀEMÀ JØJÀVÀ . CjÀ CØP CÆAvØJÀ PÆQÀ EØZP È



‘ĀPAS WĒKĀZĀLĀZI °KEĀGAI °AUPĀ - , PĀADZP ē FĒWPĀIA ī PqūE °AERQI, āA J®SUAIĀ ZĒVĒPĀ®VĀIAĒB VĒB PĀAIAO, KEAIA °E gĀVgā YLPD VĒNS °AZ. F EIQĀE , AWUDZĀ °ACAIĀ °E eĀW°ĀV CPJ 1 EIQĀZI EĀVWĀV YLPD «A°UJKA ZKP KAIĀ DEMGĀ °RĀE DZLĐZI JVĐP VĀZÄ °E ZPÀ »ĀU, ĀAĀLĀZĀ, SAQPAIĀ» °AUE YLGPE»VĒA» °PĀAIA «gĀZI DEMDIAEĀB AASAĀTATIAV, ĀA AAVĀD CQEPE gĀVgā JZLP DPAQĀA PĀAIAPIEĀB PIERQĀ EPPZP ē ZP VĀ ZKP KAIĀ YAAKEVPP AV aĀrvā. D °AEPĀ JYMDA ZLPZI D, ĀYĀLFTĀ MAFMERZI ‘SAQĀAIA’ Ā» VĀ ZKP KZ, ‘PĀZĀAIA’ ĀA JWPĀ ZKP KZ AAVĀ gēvā, ĀPĀA ZKP KZ UZKE YLGPEAIIA AV.

MmĀGAIĀV, VĀK REAPZI FĒWPĀ CAVĀMĀIAZÄ, KEĀI PĒDū JAŠAVÉ °AEPPEAQĀ ZP VĀ, ĀAĀFPĀ ZKP KAIĀ PEEĀT, Ā» VĀPĀ ZKP KAIĀV S°AGKEYĀ ZJ PĒEARVĀ. °AUAVAIĀ CZĀ S°A°UAI PIERQĀ, ĀA, JWPĀ PĒVĀV YLEAPĀVĀ °UJDZI ; AWAIĀEĀB UKP PĒEARVĀ. Ā» VĀZI °AHDU VĀKDUIMEĀ YLGAV PIERQĀ, ĀAĀZIĀEĀB KEPPEH°VĀ. CZĀ YLGAVĀ °PĒVĀIAZÄ, GĀ °AC©ACUNP ē PĀV, ĀA AVĀ-ĀVĀ. F °NIEP ē CZĀ YLGAVĀV, ĀAĀFPĀ JZLPZI EKEGAGI, ASAIĀ °KEĀGAI ZI °AQĀUKEEĀB ©AC©EAI PUMEĀB, MTO PĒENVĀ. CĀ EĀR EĀ PĀJ PĀJ UKP ē CPQJLGA-CEPQJLGA JAS °AZK®ZP C°KEVĀIAZÄ AZÄ DEMEĀUWAIAEĀB °AOD©nVĀ. C°ZP VĀPĀZAAIACAZA DUMAE āERSHAZA aKEZP VĀPĀJ EĀ CPQJLGP ē «ĀLUP AV, Ā» VĀ MTO ĀA DVIK±ĀE PEEĀB °AER°VĀ. YJ UĀAĀAV 1ZP AUAIA ZÄEKGĀ, r.Dgi.EAUgĀei, SglUgĀ, ĀAĀKEGĀ EAUgĀei, ZÄAIA °GPE CUP AGĀ PUP MEWÖ, ZÄYĀ, PĀVĀUÆQĀ EAUgĀGĀ ZEITU A°APAGĀ °KEUZI ULÄT, J-T. EĀAVAIAGAVP AUAÄT »AZÄZÄ YLW UMA PNAE°A PIERQĀ, Ā» VĀ ZJ VĒE °KE, RKEAPPEĀ YJ ZÄH°VĀ.

SAQĀAIA, Ā»VĀ ZKP KAIĀ ZÄJ VĀMOMVĀ

1973 gP ē PIERQĀ EPPZP ē °DVAV WHEZ 'SÆ, Ā» VĀ YLPD 'CAZÄ °KEZPÄUÆQĀ 1977-1978 gP ē ef! FĒVIMZP ē ZÄHÅZÄVÄ DgA °UDEAQĀ 'EPKAIAOT PĀW'AIA EIQĀE EIQĀZI °PĀY YLPD YLGĀ °KEĀGAI UKÄ - , PĀA°A°UJKA SAQĀAIA, Ā» VĀ ZKP KZ UZKE °AEPKAIAEĀB, HÄUREH°VÄPÄ. Ā» VĀZI °EJ EP ē CZÄAGÜE «DEA©U, AWZI YLPD VĀUA» A PĀA°E°UJKEEĀB CPJ, ĀA, PĀAD °AUE, Ā» VĀ °EKEGAGIAZÄZP JASÄZIÄB, AOAPJ 1 VĒAJ, ĀA AAVĀ AÄRPAV SgP NÄGGÄZP JU gÄDOÄAIA YLGAVÄ, °AEPÄZÄ CUMPÄSÄZIÄB JZJ, ĀA » EBTÄIÄ °E °SAQĀAIA, Ā» VĀ ZKP KZ °AII ÄO YLG-ÄVÄ. D AIIÄUZÄ DEMKEPÄCÜ °AÄJKA ««ZI AÄRPA AÄQUMA AÄGÄIÄ °E MAZÄV «DEA©U, AWZI AÄZIÄB Cj VĀ E °E AAVPQÄ PIERQĀ, Ā» VĀZI, PÄPÄO °E A PÄVÄFUE °KEZPÄIAEÄB MZV, ĀA D±AIA °KEVÄU F ZKP KAIÄEÄB PHÅZGÄ. PEEAOI PIZI ZJ VÄIÄ °EKEZPÄJ UASAVÉ CA °AqjgäZÄ, AÄPÖPÄZÄ UÄAACPÄZÄ °KEÄAIAZÄUÄS °AZK®ZP J®E JqA M® «EY YLWAVPQÄ SAQĀAIA ZKP KAIÄ C°VPE CRUPÄ °AOZGÄ. D °AÄSÄE, PÄPÄO °E A SZÄPEÄB, Ā» VĀZI °AEPÄ PÄUAVPP AV YLGÄ «°ZÄ °AÄEKAIA °KEÄGAI °CAZP ZÄEFE °AÄRZGÄ JES °ZÄ.

PEEAOI PIZI °SAQĀAIA, Ā» VĀ ZKP KAIÄ °AEPPEAQÄ »EB°E »AVZE JYMDA ZLPZP, ĀRÄ, Ā-ÄV YLGPEÄCÜ ZI AÄHPUMA EIQÄIAWZI °KEWEP ē 1979gI °AÄZIÖ 10 °AIVÄU 11 gÄZÄ ZPÄO, MÅZP ē PIERQÄ, Ā» VĀ PÄVÄPPEÄB EIQÄPÄ K¥ÄDQUMA EIQÄZPÄ CZIP PÄK UREÄYÄ®PÄU CrUgJÄB CZIPPEÄV DATÄI °AÄQÄ, Ā-ÄVÄ. F CT® °AÄGMÄ °AI ÖZÄ, Ā» VĀ PÄVÄPPEÄB °ZP VĀ, Ā» VÄZI °E PÄJ VÄVÉ MAZÄ YLGAVP UREÄTAIÄEÄB KYDR, ĀPÄS MVÄAIAEÄB PIERQÄ PÄPÄ YLGAVPQÄ °AÄR°ZGÄ. DVEÄ PIERQÄ, Ā» VÄ YJ UMEÄ CZIPPEÄVZI °AYEÄ CÄGÄ F °ÄRPÄIAEÄB °GAPJ, ĀVÄU, Ā» VÄZP ē ZP VÄS°VÄPP VÄ JASÄZÄAMP C°E MÄAIAZÄ PÄ ÖZÄ JGLGÄ YLGAVPQÄ PÄK JAS GqÄYI °AÄZPPEÄB °AÄACI GÄ. F °AÄWÄAZÄ CZÄUTÄ °AÄPÄIA «gÄZÄ PÄ YLGAVZI °GIPZI DEMGÄ °ÄRPJ®P D °PÄVÄPPEÄB CPJ, °AÄUKKEJ EP ē, ĀJ °SAQĀAIA, AWI EÄ, °AÄW'AIAEÄB gÄZGÄ. D °AEPÄ PÄ YLGAVP AV YLGAVP UÄAÄDÄAIA PIERQÄ PÄVÄPPEÄZÄB EIQÄPÄ °ZDZI ZGÄ. »ĀUE ZPÄO, MÅZÄ, Ā» VÄ PÄVÄPPEÄ MAZÄ EYPÄV, SAQĀAIA, Ā» VÄ ZKP KAIÄ CZIPPEÄV ZÄEFE °AÄCPÄIAEÄB °AODVÄ.



"AUMAJ EFT EFGZI SAQAAIA ÁVÁ VI PÁVÉPÉB KYDRIZPÍG E SGUNEGÁ GÁ AZAZNA PÁVÉUÉGÁ FÁUPÁGÁ 1ZP AUAIA ZAYÁ, r.Dgi.EAUGAI, 1FPÉ ÁMRGÁ. F ZAJ WEA ÁOMZA PÁVÉPÉ PÉRQIZA YDÍZÁ® TÁRPBÁZI OGADÉA ÁMÍDIO ÁC »EFT ÁIA ÁGÁP TÁRO UZÉZÁAJ YDÍVAPÍG, ZP VI YÁAXLGII ZKPKIAIA ZAIÁYÁPÁGÁ ÁQAIÁZGÁ. EZÉB VÍVÉA PÁWAPÁJ Pk 2Á 2Á CAGI GZALN ÁVÁ "ZP ÁO, MZP EZA AZA DZP E", ÁYDÁIAZI OÉJ EP E PÁVÉA EFGGÁAZA RAQLEÁO. SAQAAIAUÁGIGE ÁYDÁIAZP EFAOPÉ GÍPÍGÁ. EP ÁUKE ÁAÁEA PÓDÉA ÁYDÁIAZGÁ DZGÍ F ÁYDÁIA DEKGÁ ÁYDÁIA ; ÁWAIÁ ÁYDÁIA. EPÁZÁ DZÁ ÁYDÁIAPE EÁÁ AIAAÁUPÉ SZIGA. JTRPÉ C PÁAEMÉ VÍVAPÁQWÉZ PÍAD YJ ÁVÉE ÁVÉHUE AZA, ÁZK® E ÁVÉHUE OÉ PÁWAKÉB VÍGÍSÖAZA. DZGÍ OÉ PÍPÁIÁEÁB VÍGÍÁGZÁ. OÉ ÁPÍPÁIÉ PÁWAIÁA GVÍA ÁCPÁIÁUÁPÁ 2 JAS ÁOMZA ÁVÉUÉZÉVÉPÁ® ÁAEBAIÁEÁB SGEGZÁ.

ÁVÍPÉB ±KEATVÁ DEMAIÁ ÁARÁTÁIAV, ÁAZGÁ EKEVÜE EP ÁA PÁDZÁ CAGI YLÉNMUKÁZA C, HÍMÉ EWAIPÁJ ÁVÁ °AUAIÁZ ÁWAIÁ «GZÁ °KEAGAQÁAZA SAQAAIA ZKPKIAIA ÁME® KEVA GZÁP ÁVVÁ FONER E FÁAEMÉ OÉ JÁ ÁVÁ VI ZKPKIAIEÁB CEAVIGA OPAIGA OPAI J ÁWAIÁ° E ÁSÁP1ZGÁ. PÓPÉB OZLÉPÁV EKEÄQISÖAZÁ.

- "SAQAAIA CEADÁZ MAZÁ ÁEKEZPÁOZÁ ÁARÁ ®PÁT - ÁAÁFPÁ C PÁAEMÉ OÁUKE CEADÁUÉEÁB MMÁGÉ ÁA ÁWAIÁEÁB YBB, ÁA ÁVÁU YJ ÁWAIÁEÁB SZTÁ-Á, ÁA GZÁTCAZ ÁVÍH, ÁA MAZÁ YB ÁWU.

- F.J. I.2A. GZK

"SAQAAIA ÁVÁ VI ZKPKIAIA ÁARÁ VÍPÍC ÁAEKÁAIAVÉ ÁEALIÉEÁB ÁEALIÉEÁVÁIA ÁEÄQÁAZA, ZJ VÍA PÍA ÁPÁM »EFT ÁIA E CJ AIAAÁZÁ, SZQEA ÁVÉUÉEÁB 1Á½ Á, PÍEÁB OÄQPAÁAZA SAQAAIA ÁWUKÁ ÍDERÁ® YDAIA".

- SGUNEGÁ GÁ AZAZNA

"EP ÁA FÁVÍZÁ CAGKIAIA E YBÁIGA ÁAEPAI ÁW ÁVÁU OÄKÖWAIÁ ÁVÁ ÁGÍT PÁM OGÄVÍGPÁV, ET ÁA ±KEPÁZÁ °KEUÚJ PÁAEMÉ EÁEÁ SAQAAIAZÁ EASVÁEÉ.

- PÁVÉUÉQÁEÁUPÁGÁ

"ÁAEKÁAIAVÁIA MÁEÉAI UMÁ EÁPÁVGÁ ÁVÍPÁ AZA DZP E CVÁZÁGÁ ±KEÄPÍLÚKA °ZÁVGÁ ÁVÍPÁ PÁAIZP E ÁAÁEAI DEMAIÁ EP ÁCÁIA SZQUÁV 2 ÁU ÁAIA ÁUZAZÁ YB ÁWU ÁAZA SAQAAIA".

- S. PÍGÁD SGZÁ

EAXÍZÉAZÁ «ÁÁZÁ ÉZÁWPA EÉ ÜHÉAZÁ °INPÉEAQÁ SAQAAIA ZKPKIAIA °KEAGAI ZÁ PÁ «PÁZÁ ÁE«ZPÁAIAZÁ ÁVÁ VI PÉB MÍMÉQMVÁ. JAVÍÉ SAQAAIA ÁVÍPÁ VÉB »ACÉA ÁVÁVÍXUMÁ VÍPÍU VÍZÄPÉVÍZ °KEAZÁ PÁDZÁ OÖQVÍGÁ ÁVÁU ±KEATVÍGÁ SZÄPIÉB VÉB ÁA AZEAIÁ YZÁEA ÁA ÁRPEARVÁ. D ÁEOPÁ AIAUÁVÍGÁZÁ ±KEÄPÍLÁIAEÁ ÁME®ZÉA ÁARPEAQÁ SGEGZÁ ÁVÁU PÍLÉWAIÁGÍEÁB VÍZÄMÁVÍ SAZÁ AIAAIA E ÁWAIÁ «GZÁ SAQAAIA PÍZÉEÁB PÍP MÉQMVÁ. ÁVÁU ÁARPAV PÍLÉZÁ VÉB VÍGÍPÁUÉEÁB ÁGÉPÁA VÉUÉ VÁEÁ UET VÍPÉXÁPÁ °KEÄ®YÁ SGEGZÁ SAQAAIA PÍEÁB SAÍRÁA MÁQVÉQMVÁ.

YI° VÍUWÁA (Findings)

F CZAIAEÍZP E PÍQÄPÉEAQÁ PÓPÁ YP VÍUWÉB »ÁUÉ YHÓ ÁA QISÖAZÁ:



- ◆ ZMPKZ JASZGÉ ÁÆ®VÍ VÍKPKÁ; PMAIA C®ÁVEA ÁÆ®E FÍQPA, ÁOÀA
- ◆ Á»VÍZÁ ÁÆ®AÖTZPÉ ZMPKUMA ¥ÁVÍPÉ, ZMPKUMA PI ÁÆ®PÁIÖ E Á»VÍZÁ ÁS®AÖ ÁÆ®MÍZÁVZÉ
- ◆ PÍADZPÉ DVAZÁUÉ G®ÍTÚRÉVÁPÁ «ÓEB ÁÆ®PÁKA: CAZGÉ FÁEA j ÁWAIA C, PÍAEWUMA, ±ÍTÁPÍTUMA, ÁÆ®GÍZUMA ZMPKAIÁ OÍHÚF PÁGÍT.
- ◆ ZMPKAIÁ AIIÁÁUPÆ ErAIIÁV MAZÁ ÁÆ®PÁFPÁ ÁÆ®PÁIÄEB ¥ÍVÍCÍJAIC®E CZÍEZA ZÁRÁMÁPÍGÁ ÁÆ®PÍEAPÍGÁ OÍHÚXUÁZPÍGÁ MPÍEII.
- ◆ EZÁ dEÍPÍAZAAIÁCÁZGÁPIÉÄ, DPÁAPÉ D±ÍEÁVÍJUMA C®PÍDAIÁVgÍVZÉ
- ◆ MAZÁ ÁÆ®PÁFPÁ ÁÆ®PÁIÄEB ¥ÍVÍPÍEAB DZGÍ 1 ÁÆ®PÁFPÁ ZMPKZ gÍYÍUÍEVMÍZÉ EZÁ DAIÁ PÁ®, ZÁIÁ ÁÆ®PÁIÄEB C, PÁC®gÍVZÉ
- ◆ ZMPKAIÁ ÁÆ®UÍJ - FUÍ EgíAÁ C, PÍAVÍEÁ®PÍEAB j ¥Í 1 ¥Í ÁÆ®DÉAIA PÍFÉ OÍFÍ ÁPÍAÁZÁ.
- ◆ PÍAÁ ÁZÁ ZMPKZ VÁEÁ ÁÆ®PÁIÄEB SÁQÍPÁÁ®A ÁÆ®QÁAVÍPÁ 1 ZÁVÁ Á«ZÁEÁ ÁVÍU PÁAIÖVÍBÍEAB gÍE 1 PÍEARGÍVZÉ
- ◆ J°AIIÁgÍUE CEÁAIÁ - ZÁ ÁÆPUMA ÁÆ®PÁIC®PÉ ÁÆ®AIIÁgÍUE ZMPKUMA C, PÁV SÍPÁIÁUÁVÍPÉ
- ◆ ZMPKZ JASZÁ ÁÆ®GÍVÍPÍÁZÁZÁ. CZÍPÉ AIIÁAWÍPÁV VÍCÁKEZP®E CZA ÁÆ®AIIÁVÁIÁÁZKÉ E®PÉ FÁÆ®PÁUÁÁZKÉ E®PÉ
- ◆ OÍC, JÉAUWAIÄEAB PÍEQGÁ ÁÆ®DVK±ÁÆ®PÍEAB VÍASÍÁPÍGÍPÍUKENB ÁÆ®ER, ÁÆ®ZMPKUMEAB PÍADZPÉ FÁÆ®AVPÁVj ÁÆ®PÁ.

G¥Á, ÁÆ®ÁgÁ (Conclusion)

»ÁÜÉ UÍHÁIÁZÁ gÁDQÁAIÁYÍBÍÁZÁ OAIÍÁZÁ®AÁZÁ SÁQÁAIÁ Á»VÍ ZMPKAIÁ CÆÁCÆÁ SÍPÁÁUÁVÍU OÍEÁ-ÁVÁ. Á¥ÍZÁAIÁEAB «gÍEÁCÍ ÁVÍÁ ¥ÍgÁ¥ÍgÁIÄEB M, PÍEVAÍPÁ PÍADZPÉ ÁÆ®DAIÁ EÍEVÍUE ÁÆ®DAIÄEKBÉ ZÁR° ÁÆ®PÍEATVÁ dEÍPÍAZAAIPE CUÁZPÁZÁ DVK±ÁÆ®PÍEAB PÍPÍEQGÁ ÁÆ®SÁQÁAIÁ ZMPKUMEAB PÍEAT C, PÍAÍPUMA OÍZÁUÁVÍU OÍZÁZGÁ. PÍEATI PÍZÁ ÁÆ®PÍEAT PÍQAPUMAZÁ ZP VÍGÁ, »AZNÍZPÍGÁ, ÁÆ®ÁgÁ, ÁÆ®PÁV ÁÆ®VÍAÍgÁ F, Á»VÍ ZMPKAIÁ IdEPÁ® ÁUP AUÁVÍU OÍEÁZGÁ. ¥Í UÍAÁÁV PÍEQGÁ Á»VÍ ZÍ VÍE »AZAZKÉ ZPÍZA CVÍKÉAID CÉÁPUMA, ÁÆ®ZPÁAIÁ ÁÆ®ZÉUMA, «ÁÆ®OÍVÍPÁ N¥ÍTUMA ®PÍPÁV PÍEQGÁ ¥ÍgÁ¥ÍgÁIÁM CÍAÁAVÍUÉKÁ ÁgÁCÍVÍ.

MmÁgÁIÁV PÍEQGÁ ÁÆ®PÍWPA ¥ÍBÍIÄEB PÍPQZÁ PÍPÁ ÁÆ®PÍEPEÁ Á»WPA ZMPKUMA ¥ÍQ ZP VÍ SÁQÁAIÁ ZMPKUMEAB ZÁJ WPA ÁÆ®KZÉ PÍEAK ÁÆ®AÑMÉO AIIÁZÁ FÍEAI ÁÆ®PÍEAB PÍZP ÁÆ®PÍEAB VÍE ÁÆ®ZÉAIÁ ÁÆ®PÁ ÁÆ®PÍEAT CÍRgÁ ÁÆ®PÍEAT EÁMUMA ZÍZD SÓMÁ ÁÆ®MÍZÁVZÉ ZMPKUMA ÁVÍU Czgá gÍLÁSACÍAÍZÁ ¥ÍW¥ÍgÁ Á»VÍPÁ PÍADZPÉ ÁÆ®PÍEAT SÓAgÉ, AIIÁV ÁÆ®PÁ ÁÆ®PÍEAT D ÁÆ®PÁ PÍADZPÉ ¥ÍW¥ÍgÁ, ÁÆ®PÍEAT PÁÆ®PÍK PÍKÁVÍZÁZÁ MÍAÍAZÁ WÍZPÍJUÉ F ZMPKUMA »EB ÁÆ®PÍEAT Czgá ÁÆ®PÍEAT ÁÆ®PÍEAT DZGÍ Á»VÍ PÍEQGÁ PÍADZPÉ ©nýf ÁgÍZÁZÁ WÍZÁ Á»VÍZÁ

